



**CONGRATULATIONS TO ALL THE FINALISTS IN THE ENERGY WISE COMPETITION OF EXCELLENCE. THEY ARE HELPING MAKE QUÉBEC COMPANIES MODELS OF ENERGY EFFICIENCY.**

The winners of this year's competition will be announced at the awards ceremony on September 23. Good luck to all!

**BUSINESS CUSTOMERS**

These organizations are saving energy through exceptionally innovative projects carried out under Hydro-Québec energy efficiency programs.

**INSTITUTIONAL PROJECTS**

- **Commission scolaire de la Rivière-du-Nord**  
Implementation of various energy efficiency measures at École de la Source, Saint-Jérôme
- **Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles**  
Installation of geothermal system combined with cassette heat exchanger, Polyvalente Sainte-Thérèse
- **Riverside School Board**  
Implementation of various energy efficiency measures at St. Johns School, Saint-Jean-sur-Richelieu

**COMMERCIAL PROJECTS**

- **Areo-Fire**  
Implementation of various energy efficiency measures in new building, Saint-Hubert
- **L.A. Hébert**  
Implementation of various energy efficiency measures at head office and shops, Brossard
- **La Source Bains nordiques**  
Implementation of various measures involving heating at La Source spa, Rawdon

**INDUSTRIAL PROJECTS**

- **AirBoss Engineered Products**  
Optimization of cooling system in plant, Acton Vale
- **Manac**  
Installation of ventilation control system in plant, Saint-Georges
- **Siemens Transformers Canada**  
Improvement of transformer coil drying process in plant, Trois-Rivières

**AGRICULTURAL OR AGRI-FOOD PROJECTS**

- **Agrilait Coopérative agricole**  
Optimization of ventilation, cooling and pumping systems in dairy, Saint-Guillaume
- **Les Brasseurs du Nord**  
Optimization of several systems by implementing controls and heat recovery measures in brewery, Blainville
- **Nutrifrance**  
Optimization of refrigeration, lighting and ventilation systems in plant, Saint-Jean-sur-Richelieu

**BUSINESS PARTNERS**

By developing, manufacturing, marketing or installing energy-efficient products, these partners have been able to offer outstanding support and advice to organizations and individuals who want to save energy.

**CONSULTANTS**

- Dessau
- GES Technologies
- TST Energy Systems

**DISTRIBUTORS**

- Deschênes et Fils (Québec)
- Lumen (Pointe-Claire)
- Nedco (Saint-Laurent)

**MANUFACTURING PARTNERS OR MANUFACTURERS' AGENTS**

- Agence Pasquarelli (2000)
- BAZZ
- Canlyte

**RETAIL PARTNERS**

- Costco Warehouses
- RENO-Dépôt
- RONA

**MASTER ELECTRICIANS**

- Électri-Marc
- Les Services Pierre Lemire
- Yvon Mignault et fils

To find out more about the ENERGY WISE Competition of Excellence or our programs, visit [www.hydroquebec.com/energywise/excellence](http://www.hydroquebec.com/energywise/excellence).